

Workbook

26
27



TOKO

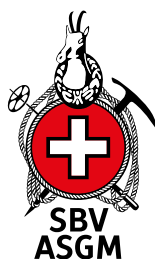
DE/FR

Care

Sportausrüstung pflegen macht den Unterschied.
Richtiges Pflegen bedeutet, seine Ausrüstung und Materialien so zu behandeln, wie es hochwertige Materialien verdienen. Unterschiedliche Materialien benötigen eine unterschiedliche Pflege, um ihre Funktion über einen langen Zeitraum hinweg zu erfüllen. Denn die richtige Pflege ist entscheidend.

L'entretien de l'équipement de sport est décisif.
Bien entretenir signifie traiter l'équipement et les matériaux comme le méritent les matières de haute qualité. Chaque matière nécessite un entretien particulier pour remplir sa fonction pendant une longue durée. Car le bon entretien fait la différence.

Swiss Mountain
Guide Association
recommends
Toko Care Line







Richtig pflegen

Grundsätzlich gilt: Um die Leistung des Materials zu erhalten und zu optimieren, ist es wichtig, alles optimal zu pflegen. Je nach Equipment und Material eignen sich unterschiedliche Pflegelösungen. Ob Regenjacke, Skianzug, Base Layer, Rucksack oder Wanderschuhe. Ob Membrantextil, Wolle, Daune, synthetische Faser oder Leder.

Toko Pflegeprodukte machen den Unterschied

- Hohe Wirksamkeit
- Schonend für sensible Materialien wie Membrane
- Ökologisch vorbildlich
- Qualität aus der Schweiz

Bien entretenir

Règle générale : il convient d'entretenir tout pour maintenir et optimiser la performance des matières. Les solutions varient en fonction de l'équipement et du matériel. Qu'il s'agisse de vêtements de pluie, de combinaisons de ski, de couches de base, de sacs à dos ou de chaussures de randonnée. Ou bien de textile à membrane, de laine, de duvet, de fibres synthétiques ou de cuir.

Les produits d'entretien Toko font la différence

- Haute efficacité
- Protection des matières sensibles comme les membranes
- Un modèle d'écologie
- Qualité suisse

Wash

Water Proof

Care

Textile

→ 106



5582800 5582810
Textile
Wash*



5582801
Wool
Wash*



5582802
Down
Wash*



5582840
Textile
Water
Proof Pro



5582820
Textile
Water Proof



5582830



5582825
Wash-In
Water Proof*



5582850
Activewear
Reactivator

Shoe

→ 114



5582841
Shoe
Water
Proof Pro



5582821
Shoe
Water Proof



5582831



5582871
Leather
Balm



5582870
Leather
Wax



5582860
Shoe
Fresh

Equipment

→ 118



5582842
Equipment
Water Proof
Pro



5582861
Equipment
Fresh



5582862

* in weiteren Größen erhältlich
disponible dans d'autres dimensions



5582800



5582810

Textile Wash

- Hochkonzentriert - für mehr Waschgänge
- Universell einsetzbar - auch für Membran Textilien geeignet
- Hochwirksam bei niedrigen Waschtemperaturen

Ökologisches Spezialwaschmittel - leistungsstark und speziell entwickelt für hochwertige Sport- und Funktionsbekleidung. Die optimale Pflege für eine lange Lebensdauer. Schonend, frisch und umweltfreundlich.

- Reinigt und pflegt alle Arten von Sporttextilien, ob atmungsaktiv oder wasserabweisend
- Schonend: Sorgfältig gewählte waschaktive Substanzen sorgen für milde, aber gründliche Reinigung, ohne Fasern und Farben zu beschädigen - damit Sportbekleidung schön bleibt
- Hervorragende Effizienz: Stellt die Eigenschaften von Funktionstextilien wie Membran-Textilien (z.B. GORE-TEX®) wieder her
- Nachhaltige Formel dank sorgfältiger Auswahl der Rohstoffe: Die ökologische Alternative - getestet und zertifiziert mit ECO-Passport
- Biologisch gut abbaubar
- Ohne Zusatzstoffe: enthält weder Farbstoffe, Weichspüler, optische Aufheller, Bleichmittel, Enzyme noch Phosphate
- Dermatologisch unbedenklich - auf Hautverträglichkeit getestet
- Hochwirksam bei niedrigen Temperaturen: Sehr effektive Reinigung auch bei 30° Wäsche
- Mit wenig Waschmittel viel saubere Wäsche, dank hoch konzentrierter Formel
- Der Umwelt zuliebe: 250 ml und 1 Liter Refill-Flasche aus recyceltem Kunststoff

- Hautement concentré - pour plus de lavages
- Utilisation universelle - convient également aux textiles à membrane
- Très efficace à basses températures de lavage

Nettoyant spécial écologique, performant et spécialement conçu pour les vêtements de sport et vêtements fonctionnels supérieurs. L'entretien optimal pour une longue durée de vie. Doux, frais et écologique.

- Nettoie et entretient tous les types de textiles de sport, respirants ou hydrofuges.
- Doux : les agents de lavage actifs sélectionnés avec soin assurent un nettoyage doux en profondeur, sans endommager les fibres ou les couleurs, afin que les vêtements gardent leur attrait.
- Efficacité exceptionnelle : permet de retrouver les propriétés de textiles fonctionnels, comme les textiles à membrane (par ex. GORE-TEX®)
- Formule durable grâce à la sélection minutieuse des matières premières : l'alternative écologique - testée et certifiée avec ECO-Passport
- Facilement biodégradable
- Sans additifs : ne contient ni colorants, ni adoucissants, ni azurants optiques, ni agents de blanchiment, ni enzymes, ni phosphates
- Doux pour la peau - testé dermatologiquement
- Très performant à basses températures : nettoyage très efficace même à 30°
- Lave de nombreux vêtements avec peu de produit grâce la formule hautement concentrée
- Par respect pour l'environnement : bouteille de 250 ml et recharge de 1 l en plastique recyclé



eco care Textile Wash	5582800	250 ml	8.45 fl oz	6 Pcs/Unit
eco care Textile Wash refill	5582810	1000 ml	33.81 fl oz	1 Pcs/Unit
Eco Textile Wash 5000ml	5582520	5000 ml	169 fl oz	1 Pcs/Unit
eco care Textile Wash 40 ml CZE/SVK/HUN	5582808	40 ml	1.35 fl oz	40 Pcs/Unit



5582850

Activewear Reactivator

- Verbessert den Schweißtransport und verkürzt Trocknungszeit
- Reduziert unangenehme Gerüche
- Ideal in Kombination mit eco Textile Wash
- Améliore le transport de la transpiration et réduit le temps de séchage
- Réduit les odeurs désagréables
- Idéal en combinaison avec eco Textile Wash

Spezialpflege zur Erneuerung der Funktion von funktionaler Sportwäsche aus synthetischen Fasern ohne Membran. Mit Hygiene- und Frische-Effekt.

Entretien spécial pour restaurer la fonctionnalité initiale de vêtements de sport fonctionnels en fibres synthétiques, sans membrane. Avec effet hygiène et fraîcheur.

- Minimiert die Entstehung von unangenehmen Gerüchen und sorgt mit einem speziellen Hygiene-Additiv für lang anhaltende Frische
- Optimierte die Feuchtigkeitsregulierung: Stellt den idealen Transport von Schweiß in Sportbekleidung wieder her und verkürzt gleichzeitig die Trocknungszeit
- Komfortables Tragegefühl: Verleiht ein unvergleichlich weiches und angenehmes Trageerlebnis. Zusätzlich minimiert die antistatische Wirkung unerwünschte Reibungen und statische Aufladungen
- Bemerkenswerte Ergebnisse in der ersten und zweiten Bekleidungsschicht wie Active Wear oder Base Layer. Nicht für Wetterschutzbekleidung geeignet.
- Schonende Pflege für gleichbleibende Optik dank innovativer Formel
- Einfache Anwendung: Als Waschzusatz direkt ins Weichspülfach hinzufügen, kein weiterer Arbeitsschritt notwendig
- Funktioniert als reine Pflegespülung und harmonisiert optimal mit dem Spezialwaschmittel eco Textile Wash
- Der Umwelt zuliebe: 250 ml-Flasche aus recyceltem Kunststoff
- Réduit la formation d'odeurs désagréables et prolonge la fraîcheur grâce à un additif d'hygiène spécial.
- Optimise la régulation de l'humidité : rétablit le transport idéal de la transpiration dans les vêtements de sport et accélère le séchage
- Port confortable : rend les vêtements exceptionnellement doux et agréables à porter. Réduit en plus l'effet antistatique, les frottements indésirables et les charges statiques
- Résultats remarquables dans les deux premières couches comme Active Wear ou Base Layer. Inapproprié pour les vêtements de pluie.
- Entretien en douceur pour un aspect constant grâce à la formule innovante
- Utilisation simple : verser comme additif directement dans le bac à adoucissant, c'est tout
- Agit comme produit de rinçage d'entretien pur et s'accorde très bien au nettoyant spécial care Textile Wash
- Par respect pour l'environnement: bouteille de 250 ml en plastique recyclé





5582801

Wool Wash

- Reinigt Wolle sanft und effektiv
- Pflegt natürliche Wollfasern intensiv
- Hochwirksam bei niedrigen Waschttemperaturen

Ökologisches Wollwaschmittel für hochwertige Woll- und Merino-Bekleidung. Entwickelt, um die einzigartigen Eigenschaften des Naturmaterials Wolle zu bewahren und die Lebensdauer der Wollbekleidung zu verlängern. Schonend, pflegend und leistungsstark.

- Sanfte Reinigung von Wolle und feinen Textilien, ohne empfindliche Fasern oder Farben zu beschädigen
- Leistungsstark: Die ideale Wahl für hochwertige Sportbekleidung aus Merinowolle, um deren Qualität und Performance zu bewahren
- Intensive Pflege: Spezieller Pflegebalsam bewirkt eine Rückfettung der Wollfasern, um sie weich und geschmeidig zu halten und ihre besonderen Eigenschaften zu bewahren - für eine längere Lebensdauer
- Bewahrt den Tragekomfort: Verhindert das Verfilzen von Wolltextilien
- Nachhaltige Formel dank sorgfältiger Auswahl der Rohstoffe: Die ökologische Alternative - getestet und zertifiziert mit ECO-Passport
- Biologisch gut abbaubar
- Ohne Zusatzstoffe: enthält weder Farbstoffe, Weichspüler, optische Aufheller, Bleichmittel, Enzyme noch Phosphate
- Dermatologisch unbedenklich - auf Hautverträglichkeit getestet
- Hochwirksam bei niedrigen Temperaturen: Sehr effektive Reinigung auch bei 30°Wäsche
- Mit wenig Waschmittel viel saubere Wäsche, dank hoch konzentrierter Formel
- Der Umwelt zuliebe: 250 ml Flasche aus recyceltem Kunststoff

- Nettoie la laine en douceur et efficacement
- Entretient intensivement les fibres naturelles de la laine
- Très efficace à basses températures de lavage

Nettoyant écologique pour vêtements en laine et en laine mérinos de grande qualité. Développé pour préserver les caractéristiques uniques de la matière naturelle qu'est la laine et étendre la durée de vie des vêtements en laine. Doux, nourrissant et puissant.

- Nettoie en douceur la laine et les textiles fins, sans abîmer les fibres ou couleurs délicates
- Performant : idéal pour préserver la qualité et la performance de vêtements de sport supérieurs en laine mérinos.
- Entretien intensif : le baume d'entretien spécial nourrit les fibres de laine pour les maintenir douces, souples et préserver leurs caractéristiques particulières sur une plus longue période
- Préserve le confort des vêtements : empêche le feutrage de la laine
- Formule durable grâce à la sélection minutieuse des matières premières : l'alternative écologique - testée et certifiée avec ECO-Passport
- Facilement biodégradable
- Sans additifs : ne contient ni colorants, ni adoucissants, ni azurants optiques, ni agents de blanchiment, ni enzymes, ni phosphates
- Doux pour la peau - testé dermatologiquement
- Très performant à basses températures : nettoyage très efficace même à 30°
- Lave de nombreux de vêtements avec peu de produit grâce à la formule ultra concentrée
- Par respect pour l'environnement : bouteille de 250 ml en plastique recyclé



eco care Wool Wash	5582801	250 ml	8.45 fl oz	6 Pcs/Unit
Eco Wool Wash 5000ml	5582608	5000 ml	169 fl oz	1 Pcs/Unit



5582802

Down Wash

- Reinigt Daunen und Füllungsmaterial gründlich und schonend
- Pflegt Daunen und lockert sie auf
- Hochwirksam bei niedrigen Waschttemperaturen

Ökologisches Waschmittel für Bekleidung mit Daunenfüllung. Spezielle Formel für die einzigartigen Anforderungen von Füll- und Isolationsmaterialien. Umweltfreundlich, schonend und erneuernd.

- Maximale Isolierleistung: Erneuert die Funktion der Daunenfüllung durch Auflockern der Füllung
- Schonende und gründliche Reinigung dank sorgfältig ausgesuchter waschaktiver Substanzen. Ein Muss für Daunen, damit die Sportbekleidung länger schön bleibt
- Schutz für Daunen: Pflegestoffe bewahren die natürliche Schutzhülle, damit die isolierenden Eigenschaften langfristig erhalten bleiben
- Vielseitige Anwendung: Eignet sich für Bekleidung mit Daunenfüllung, sowie für Schlafsäcke
- Biologisch gut abbaubar
- Ohne Zusatzstoffe: enthält weder Farbstoffe, Weichspüler, optische Aufheller, Bleichmittel, Enzyme noch Phosphate
- Dermatologisch unbedenklich - auf Hautverträglichkeit getestet
- Hochwirksam bei niedrigen Temperaturen: Sehr effektive Reinigung auch bei 30° Wäsche
- Mit wenig Waschmittel viel saubere Wäsche, dank hoch konzentrierter Formel
- Der Umwelt zuliebe: 250 ml Flasche aus recyceltem Kunststoff

- Nettoie le duvet et le matériel de garnissage en profondeur et en douceur
- Soigne le duvet et l'assouplit
- Très efficace à basses températures de lavage

Nettoyant écologique pour vêtements avec en duvet. Formule spéciale pour les exigences uniques de matières de garnissage et isolantes. Écologique, doux et régénérant.

- Capacité isolante maximale : régénère la fonction du garnissage en duvet en détendant les fibres
- Nettoie en douceur et en profondeur grâce aux agents de lavage actifs sélectionnés avec soin. Un must pour le duvet afin de conserver plus longtemps l'aspect du vêtement de sport
- Protection du duvet : les substances nutritives préservent l'enveloppe de protection naturelle pour maintenir les caractéristiques isolantes
- Utilisation polyvalente : convient aux vêtements garnis de duvet, comme Primaloft(R), et aux sacs de couchage
- Facilement biodégradable
- Sans additifs : ne contient ni colorants, ni adoucissants, ni azurants optiques, ni agents de blanchiment, ni enzymes, ni phosphates
- Doux pour la peau - testé dermatologiquement
- Très performant à basses températures : nettoyage très efficace même à 30°
- Lave de nombreux vêtements avec peu de produit grâce la formule hautement concentrée
- Par respect pour l'environnement : bouteille de 250 ml plastique recyclé

Eco
CareOEKO
TEX®
ECO
PASSPORTDERMATOLOGICALLY
TESTEDFluor
Free

eco care Down Wash	5582802	250 ml	8.45 fl oz	6 Pcs/Unit
Eco Down Wash 5000ml	5582607	5000 ml	169 fl oz	1 Pcs/Unit



5582840

Textile Water Proof Pro

- Schützt intensiv vor Nässe und Schmutz
- Pro-Performance: Hochwirksam und langanhaltend
- Vielseitig einsetzbar - optimal auch für Membrantextilien

Sehr leistungsstarke, lang anhaltende und intensive Imprägnierung für hochwertige Wetterschutzbekleidung. Zur Erhaltung, Erneuerung und Verbesserung der wasserabweisenden Funktion.

- Intensiver Schutz vor Nässe und Schmutz macht Textilien stark wasser- und schmutzabweisend
- Pro-Performance: Bietet selbst unter extremen Bedingungen eine herausragende Leistung
- Vielseitig einsetzbar: Optimal für atmungsaktive und andere textile Gewebe
- Atmungsaktiv: Perfekte Harmonie mit Membrantextilien (z.B. GORE-TEX®): Erhält und stärkt die wasserabweisende Funktion und erhält gleichzeitig deren Atmungsaktivität
- Überall trocken: Hochwirksam und ergiebig dank optimaler Flächendeckung durch gleichmässige und feinste Tropfenverteilung
- Für langanhaltenden Schutz: Hohe Abriebfestigkeit sorgt auch bei intensiver Nutzung und widrigen Bedingungen eine langfristige Wirkung
- Schonende Pflege für gleichbleibende Optik dank innovativer Formel
- Denkbar einfache Anwendung: Aufsprühen, trocknen lassen, fertig
- 100% fluorfrei

- Protège intensément contre l'humidité et la saleté
- Pro-Performance : très efficace et de longue durée
- Polyvalent - optimal également pour les textiles à membrane

Imperméabilisation très performante, prolongée et intensive pour vêtements de pluie de qualité supérieure. Préserve, renouvelle et améliore la fonction hydrofuge.

- La protection intensive contre l'humidité et la saleté rend les textiles fortement hydrofuges et antisalisants
- Pro-Performance : excellents résultats même en conditions extrêmes
- Utilisation polyvalente : optimale pour les tissus textiles respirants et autres
- Respirant : convient parfaitement aux textiles à membrane (par ex. GORE-TEX®) : préserve et renforce la fonction hydrofuge, tout en maintenant la respirabilité
- Sec partout : très efficace et économe grâce à une couverture optimale due à une répartition régulière et très fine des gouttes.
- Protection de longue durée : la haute résistance à l'abrasion garantit un effet durable même en cas d'utilisation intensive et de conditions défavorables
- Entretien en douceur pour un aspect constant grâce à la formule innovante
- Utilisation très facile : pulvériser, laisser sécher, c'est tout
- 100% sans fluor





5582800

5582840



Duo Pack: Textile Wash & Textile Water Proof Pro

- Die perfekte Kombination: Waschen und Imprägnieren
- Hochwirksam und ideal abgestimmt
- Universell einsetzbar

Die perfekte Kombination für die ganzheitliche Pflege von Outdoor Bekleidung: Bestehend aus leistungsstarkem Spezialwaschmittel eco Textile Wash und intensiver Imprägnierung Textile Proof Pro - mit Pro-Performance.

- Pflege in perfekter Harmonie: schonend und gründlich waschen, gefolgt von einer optimalen Imprägnierung
- Ideale Kombination für perfekte Funktion und lange Lebensdauer von Textilien
- Vielseitig einsetzbar: Geeignet für atmungsaktive und andere textile Gewebe
- Perfektes Duo zur Reinigung und Pflege von Bekleidung mit Membran-Textilien (z.B. GORE-TEX®)

Beinhaltet:

- 5582800 eco care Textile Wash
- 5582840 care Textile Water Proof Pro

- La combinaison parfaite de lavage et d'imperméabilisation
- Hautement efficace et idéalement adapté
- Utilisation universelle

La combinaison parfaite pour un entretien intégral de vêtements d'extérieur : constitué du nettoyant spécial performant eco Textile Wash et de l'imperméabilisation intensive Textile Water Proof Pro - avec Pro-Performance.

- Entretien équilibré : lavage doux et minutieux, suivi d'une imperméabilisation optimale
- Combinaison idéale pour une fonction parfaite et une longue durée de vie des textiles
- Utilisation polyvalente : convient aux tissus textiles respirants et autres
- Duo parfait pour le nettoyage et l'entretien de vêtements constitués de textiles à membrane (par ex. GORE-TEX®)

Comprend :

- 5582800 eco care Textile Wash
- 5582840 care Textile Water Proof Pro

Eco
CareFluor
Free



5582820



5582830

Testsieger von
Kassensturz* und
Stiftung Warentest**
Vainqueur des tests de
Kassensturz* et
Stiftung Warentest**

Textile Water Proof

- Ökologisch: Biologisch gut abbaubar, getestet und zertifiziert mit ECO-Passport
- Guter Schutz vor Nässe und Schmutz
- Vielseitig einsetzbar

Ökologische Imprägnierung - entwickelt für hochwertige Wetterschutzbekleidung. Effektiver und umweltfreundlicher Schutz vor Nässe.

- Schützt vor Nässe und Schmutz: macht Textilien wasser- und schmutzabweisend
- Vielseitig einsetzbar: Optimal für atmungsaktive und andere textile Gewebe
- Atmungsaktiv: Ideal für Membran-Textilien (z.B. GORE-TEX®) - erhält und stärkt die wasserabweisende Funktion und erhält gleichzeitig deren Atmungsaktivität
- Denkbar einfache Anwendung: Aufsprühen, trocknen lassen, fertig
- Die ökologische Imprägnierung: biologisch gut abbaubar und komplett fluorfrei - getestet und zertifiziert mit ECO-Passport
- Schonende Pflege für gleichbleibende Optik dank innovativer Formel
- Der Umwelt zuliebe: 500 ml-Pumpspray- und 1 Liter Refill-Flasche aus recyceltem Kunststoff
- Testsieger im Imprägniermittel Test der Stiftung Warentest Ausgabe 09/2023

- Écologique : bien biodégradable, testé et certifié avec ECO-Passport
- Bonne protection contre l'humidité et la saleté
- Utilisation polyvalente

Imperméabilisation écologique - développée pour les vêtements de pluie de haute qualité. Protection efficace et écologique contre l'humidité.

- Protège contre l'humidité et la saleté : rend les textiles aptes à repousser l'eau et la saleté
- Utilisation polyvalente : optimale pour les tissus textiles respirants et autres
- Respirant : Idéale pour les textiles à membrane (par ex. GORE-TEX®) - maintient et renforce la fonctionnalité hydrofuge et préserve en même temps la respirabilité
- Utilisation très facile : pulvériser, laisser sécher, c'est tout
- Imperméabilisation écologique : facilement biodégradable et totalement exempt de fluor - testée et certifiée avec ECO-Passport
- Entretien en douceur pour un aspect constant grâce à la formule innovante
- Par respect pour l'environnement : pompe spray de 500 ml et bouteille recharge de 1 l en plastique recyclé
- Vainqueur du test des produits d'imperméabilisation de la Stiftung Warentest, édition 09/2023

*Source : Test « sprays imperméabilisants » de Kassensturz (SRF), publication du 18.02.2025. Seul spray imperméabilisant ayant obtenu la note globale « bon ». 8 sprays ont été testés selon les critères suivants : maniabilité, aspect après traitement, effet déperlant, résistance à l'abrasion et à la saleté, respect de l'environnement. Tests pour lauréats du test d'imperméabilisants de la Stiftung Warentest 09/2023. Dans les deux cas, il s'agit du produit Eco Textile Proof, qui possède la même composition que le Textile Water Proof dans son nouveau design.

*Quelle: Test « Imprägniersprays » von Kassensturz (SRF), Publikation vom 18.02.2025. Einziger Imprägnierspray mit dem Testergebnis Gesamtnote « gut ». Getestet wurden 8 Imprägniersprays auf folgende Kriterien: Handhabung, Aussehen nach der Behandlung, Abriebfestigkeit, Wassertest, Schmutztest, Ökologischer Aspekt (PFAS-Inhalt). **Gesamtnote: « Sehr Gut ». Testsieger im Imprägniermittel Test der Stiftung Warentest 09/2023. Getestet wurde in beiden Fällen Eco Textile Proof, welches dieselbe Zusammensetzung aufweist und als « Textile Water Proof » im neuen Look erscheint.

eco care Textile Water Proof	5582820	500 ml	16.91 fl oz	6 Pcs/Unit
eco care Textile Water Proof refill	5582830	1000 ml	33.81 fl oz	1 Pcs/Unit





5582825

Wash-In Water Proof

- Einfach Imprägnieren - als Waschzusatz hinzufügen
- Ökologisch: Biologisch gut abbaubar - getestet und zertifiziert mit ECO Passport
- Mehrere Kleidungsstücke gleichzeitig imprägnieren

Effiziente und einfache Imprägnierspülung für hochwertige Sport- und Funktionsbekleidung. Einfache und saubere Anwendung in der Waschmaschine, um mehrere Kleidungsstücke gleichzeitig zu imprägnieren.

- Schützt vor Nässe und Schmutz: macht Textilien wasser- und schmutzabweisend
- Optimal für Einlagentextilien und Funktionsbekleidung ohne Membran geeignet. Nicht empfohlen für atmungsaktive Membrantextilien. In solchen Fällen sind Textile Water Proof-Imprägnier-Sprays zu bevorzugen
- Einfach, mühelos und sauber anwenden: Als Waschzusatz in das Weichspülfach der Waschmaschine hinzufügen
- Aktivierung im Trockner: Um die optimale Wirkung zu erzielen, empfiehlt sich, die imprägnierte Bekleidung für 30 Minuten im Trockner zu aktivieren
- Effizient: Mehrere Kleidungsstücke gleichzeitig imprägnieren, ohne zusätzlichen Aufwand
- Ökologische, wasserbasierte Formel: Biologisch gut abbaubar und vollständig fluorfrei. Getestet und zertifiziert mit dem ECO-Passport
- Dermatologisch unbedenklich - auf Hautverträglichkeit getestet
- Schonende Pflege für gleichbleibende Optik dank innovativer Formel
- Funktioniert als reine Imprägnier-Spülung und harmoniert optimal mit dem Spezialwaschmittel eco Textile Wash. Nicht als eigenständiges Waschmittel verwenden
- Der Umwelt zuliebe: 250 ml Flasche aus recyceltem Kunststoff

- Simple - à ajouter comme additif de lavage
- Écologique : bien biodégradable - testé et certifié par ECO Passport
- imperméabiliser plusieurs vêtements en même temps

Produit de rinçage imperméabilisant efficace et simple pour vêtements de sport et vêtements fonctionnels supérieurs. Utilisation simple et propre dans le lave-linge pour imperméabiliser en même temps plusieurs vêtements.

- Protège contre l'humidité et la saleté : rend les textiles aptes à repousser l'eau et la saleté
- Optimal pour les inserts et les vêtements fonctionnels sans membrane. Non recommandé pour les textiles à membrane respirants. Dans de tels cas, privilégier les sprays d'imperméabilisation Textile Water Proof.
- Utilisation simple et propre : ajouter comme additif dans le bac à adoucissant du lave-linge
- Activation dans le séchoir : pour obtenir un effet optimal, il est recommandé d'activer le vêtement imperméabilisé pendant 30 minutes dans le séchoir
- Efficace : imprégner plusieurs vêtements ensemble, sans action supplémentaire
- Formule écologique, à base d'eau : facilement biodégradable et entièrement exempt de fluor. Testé et certifié avec ECO-Passport
- Doux pour la peau - testé dermatologiquement
- Entretien en douceur pour un aspect constant grâce à la formule innovante
- Fonctionne comme produit de rinçage d'entretien pur et s'accorde très bien au nettoyant spécial eco Textile Wash. Ne pas utiliser comme nettoyant pur
- Par respect pour l'environnement: bouteille de 250 ml en plastique recyclé

Eco
CareOEKO
TEX®
ECO
PASSPORTDERMATOLOGICALLY
TESTEDFluor
Free

eco care Wash-In Water Proof	5582825	250 ml	8.45 fl oz	6 Pcs/Unit
Eco Wash-In Proof 5000ml	5582673	5000 ml	169 fl oz	1 Pcs/Unit



5582841

Shoe Water Proof Pro

- Schützt intensiv vor Nässe und Schmutz
- Pro-Performance: Hochwirksam und langanhaltend
- Vielseitig einsetzbar - optimal auch für Membrantextilien sowie Leder
- Protège intensément contre l'humidité et la saleté
- Pro-Performance : très efficace et de longue durée
- Polyvalent - convient aussi aux textiles à membrane et au cuir

Sehr leistungsstarke, lang anhaltende und intensive Imprägnierung für hochwertige Sport-, Wander- und Freizeitschuhe. Zur Erhaltung, Erneuerung und Verbesserung der wasserabweisenden Funktion.

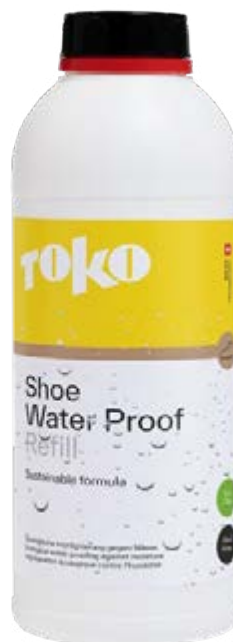
Imperméabilisation très performante, prolongée et intensive pour des chaussures de sport, de randonnée et de loisirs de haute qualité. Préserve, restaure et améliore les caractéristiques hydrofuges.

- Intensiver Schutz vor Nässe und Feuchtigkeit: macht Leder und Gewebe stark wasserabweisend
- Starker Schutz vor nassem Schmutz und Flecken
- Pro-Performance: Bietet selbst unter extremen Bedingungen eine herausragende Leistung
- Vielseitig einsetzbar: Geeignet für sämtliche Sport-, Wander- und Freizeitschuhe, unabhängig von Material - ob Leder, Textil oder anderen synthetischen Materialien
- Atmungsaktiv: Perfekte Abstimmung auf Membrantextilien - erhält und stärkt die wasserabweisende Funktion, während gleichzeitig die Atmungsaktivität erhalten bleibt
- Flächendeckend: Hochwirksam und ergiebig dank optimaler, gleichmässiger und feinsten Tropfenverteilung
- Erhöht die Lebensdauer, dank Schutz vor Verschmutzungen
- Für langanhaltenden Schutz: Hohe Abriebfestigkeit sorgt auch bei intensiver Nutzung und widrigen Bedingungen eine langfristige Wirkung
- Schonende Pflege für gleichbleibende Optik dank innovativer Formel
- Denkbar einfache Anwendung: Aufsprühen, trocknen lassen, fertig
- 100% fluorfrei
- Protection intensive contre l'humidité : confère au cuir et au tissu des propriétés fortement hydrofuges
- Excellente protection contre les salissures et taches humides
- Pro-Performance : excellents résultats même en conditions extrêmes
- Polyvalence : adapté à toutes les chaussures de sport, de randonnée et de loisirs, indépendamment du matériau (cuir, textile ou synthétique)
- Respirant : parfaitement adapté aux textiles à membrane - maintient et renforce la fonction hydrofuge tout en préservant la respirabilité
- Couvrant : très efficace et économe grâce à une répartition régulière, fine, optimale des gouttes.
- Augmente la durée de vie grâce à la protection contre la saleté
- Protection de longue durée : la haute résistance à l'abrasion garantit un effet durable même en cas d'utilisation intensive et de conditions défavorables
- Entretien en douceur pour un aspect constant grâce à la formule innovante
- Utilisation très facile : pulvériser, laisser sécher, c'est tout
- 100% sans fluor





5582821



5582831

Shoe Water Proof

- Ökologisch: Biologisch gut abbaubar, getestet und zertifiziert mit ECO-Passport
- Guter Schutz vor Nässe und Schmutz
- Vielseitig einsetzbar

Ökologische Imprägnierung - entwickelt für Sport-, Wander- und Freizeitschuhe. Effektiver und umweltfreundlicher Schutz vor Nässe und Schmutz.

- Schützt vor Nässe und Feuchtigkeit: macht Leder und Gewebe wasserabweisend
- Effizienter Schutz vor nassem Schmutz und Flecken
- Vielseitig einsetzbar: Geeignet für sämtliche Sport-, Wander- und Freizeitschuhe, unabhängig von Material - ob Leder, Textil oder anderen synthetischen Materialien
- Atmungsaktiv: Ideal für Membran-Textilien (z.B. GORE-TEX®) - erhält und stärkt die wasserabweisende Funktion, während gleichzeitig die Atmungsaktivität erhalten bleibt
- Erhöht die Lebensdauer, dank Schutz vor Verschmutzungen
- Schonende Pflege für gleichbleibende Optik dank innovativer Formel
- Denkbar einfache Anwendung: Aufsprühen, trocknen lassen, fertig
- Die ökologische Imprägnierung: biologisch gut abbaubar und komplett fluorfrei. Getestet und zertifiziert mit ECO-Passport
- Der Umwelt zuliebe: 500 ml-Pumpspray- und 1 Liter Refill-Flasche aus recyceltem Kunststoff

- Écologique : bien biodégradable, testé et certifié avec ECO-Passport
- Bonne protection contre l'humidité et la saleté
- Utilisation polyvalente

Imperméabilisation très performante, prolongée et intensive pour des chaussures de sport, de randonnée et de loisirs de haute qualité. Protection efficace et écologique contre l'humidité et taches humides.

- Protège contre l'humidité et la saleté : confère au cuir et au tissu des propriétés fortement hydrofuges
- Protection efficace contre les salissures et taches humides
- Utilisation polyvalente : adapté à toutes les chaussures de sport, de randonnée et de loisirs, indépendamment du matériau (cuir, textile ou synthétique)
- Respirant : Idéale pour les textiles à membrane (par ex. GORE-TEX®) - maintient et renforce la fonctionnalité hydrofuge et préserve en même temps la respirabilité
- Augmente la durée de vie grâce à la protection contre la saleté
- Entretien en douceur pour un aspect constant grâce à la formule innovante
- Utilisation très facile : pulvériser, laisser sécher, c'est tout
- Imperméabilisation écologique : facilement biodégradable et totalement exempt de fluor - testée et certifiée avec ECO-Passport
- Par respect pour l'environnement: pompe spray de 500 ml et bouteille de recharge de 1 l en plastique recyclé

Eco
CareOEKO
TEX®
ECO
PASSPORTempfohlen für
GORE-TEX®
empfohlen fürFluor
Free

eco care Shoe Water Proof	5582821	500 ml	16.91 fl oz	6 Pcs/Unit
eco care Shoe Water Proof refill	5582831	1000 ml	33.81 fl oz	1 Pcs/Unit



5582870

Leather Wax

Einfache Lederpflege und natürlicher Schutz für stark beanspruchte Sport- und Wanderschuhe aus Glattleder. Einfache Anwendung, transparent, mit Bienenwachs.

- Geschmeidiges Leder: Spezielle Pflegestoffe bewahren die Geschmeidigkeit des Leders und erhalten seine Funktion
- Schutz vor Wasser und Schmutz: Die Formel mit Bienenwachs bildet eine transparente, schützende Barriere auf dem Leder, die dafür sorgt, dass die Schuhe trocken und sauber bleiben
- Verlängert die Lebensdauer: Durch regelmäßige Anwendung sind Lederschuhe besser geschützt und behalten über einen längeren Zeitraum ihre ursprüngliche Qualität bei
- Einfache Anwendung: Dünn auf das gereinigte und trockene Leder auftragen und mit integriertem Schwamm gleichmässig einarbeiten. Nach rund zwei Stunden Einwirkungszeit überschüssiges Wachs mittels einer weichen Bürste sorgfältig entfernt werden
- Natürliche Pflege für natürliches Material dank Bienenwachs

Entretien de cuir simple et protection naturelle pour les chaussures de sport et de randonnée en cuir lisse fortement sollicitées. Utilisation simple, transparent, avec de la cire d'abeilles.

- Cuir souple : les substances nutritives spéciales préservent la souplesse du cuir et sa fonction
- Protection contre l'eau et la saleté : la formule à la cire d'abeilles forme une barrière transparente, protectrice sur le cuir, qui maintient les chaussures sèches et propres
- Augmente la durée de vie : une utilisation régulière protège mieux les chaussures en cuir et préserve leur qualité originale pendant une plus longue durée
- Utilisation simple : appliquer sur les chaussures en cuir avec l'éponge intégrée. Après une durée d'action d'environ deux heures, la cire en excès peut être enlevée soigneusement avec une brosse souple.
- Entretien naturel pour un matériau naturel grâce à la cire d'abeilles

eco care Leather Wax

5582870

75 ml

2.54 oz

6 Pcs/Unit



5582871

Leather Balm

Sehr leistungsstarke und hochintensive Pflege und Imprägnierung für stark beanspruchte und strapazierte Sport- und Wanderschuhe aus Glattleder. Damit die Eigenschaften von Leder für lange Zeit bewahrt bleiben. Transparenter und natürlicher Schutz, basierend auf Bienenwachs.

- Intensiver Schutz vor Wasser und Schmutz: Die auf Bienenwachs basierende Formel bildet eine leistungsstarke Schutzschicht auf dem Leder, die dafür sorgt, dass die Schuhe trocken und sauber bleiben
- Geschmeidiges Leder: Spezielle Pflegestoffe bewahren die Geschmeidigkeit des Leders und erhalten seine Funktion
- Verlängert die Lebensdauer: Durch regelmäßige Anwendung sind Lederschuhe besser geschützt und behalten über einen längeren Zeitraum ihre ursprüngliche Qualität bei
- Einfache Anwendung: Lederschuhe einreiben, fertig. Für zusätzlichen Glanz nachpolieren
- Natürliche Pflege für natürliches Material dank Bienenwachs

Produit d'entretien et d'imperméabilisation très puissant et intensif pour les chaussures de sport et de randonnée en cuir lisse fortement sollicitées. Pour préserver les propriétés du cuir sur une longue durée. Protection transparente et naturelle, à base de cire d'abeilles.

- Protection intensive contre l'eau et la saleté : la formule à la cire d'abeilles forme une barrière protectrice performante sur le cuir, qui maintient les chaussures sèches et propres
- Cuir souple : les substances nutritives spéciales préservent la souplesse du cuir et sa fonction
- Augmente la durée de vie : une utilisation régulière protège mieux les chaussures en cuir et préserve leur qualité originale pendant une plus longue durée
- Utilisation simple : faire pénétrer dans les chaussures en cuir, c'est tout. Polir pour augmenter l'éclat
- Entretien naturel pour un matériau naturel grâce à la cire d'abeilles

eco care Leather Balm

5582871

70 g

2.47 oz

6 Pcs/Unit



5582860

NEW
FRAGRANCE

Shoe Fresh

- Sorgt für hygienische Frische
- Beseitigt unangenehme Gerüche
- Dermatologisch getestet

Hochwirksamer Frische- und Hygiene-Spray für Schuhe. Für ein echtes Wohlfühl und dauerhaft angenehmen Geruch von Schuhen aller Art. Ein Geheimtipp für die Pflege verschwitzter Sportschuhe.

- Sorgt für hygienische Frische durch das Neutralisieren von unangenehmen Gerüchen
- Regelmässige Anwendung beseitigt unangenehmen Geruch für lange Zeit und hält das Innenleben der Schuhe frisch und rein
- Mit neuem, frischen Duft: Flower Mix
- Schnelle und sehr einfache Anwendung: In die Schuhe sprühen, trocknen lassen, fertig
- Auch Überkopf sprühhbar, ideal zur einfachen Anwendung in Schuhen
- Sehr ergiebig - eine kleine Menge reicht aus
- Dermatologisch unbedenklich - auf Hautverträglichkeit getestet
- Der Umwelt zuliebe: In der handlichen und umweltfreundlichen Pumpspray-Flasche aus recyceltem Kunststoff

ECO
PASSPORT

- Assure une fraîcheur hygiénique
- Élimine les odeurs désagréables
- Testé dermatologiquement

Spray fraîcheur et hygiène hautement efficace pour les chaussures. Pour une véritable sensation de bien-être et une odeur agréable prolongée de chaussures de tout type. Une solution d'initié pour l'entretien de chaussures de sport imprégnées de sueur.

- Assure une fraîcheur hygiénique grâce à la neutralisation des odeurs désagréables
- Une application régulière élimine les odeurs désagréables pendant une longue durée et maintient l'intérieur des chaussures frais et pur
- Avec la nouvelle fragrance fraîche : Flower Mix
- Application rapide et très simple - pulvériser dans les chaussures, laisser sécher, c'est tout
- Peut également être pulvérisé la tête en bas, idéal pour une utilisation simple dans les chaussures
- Très économe - une petite quantité suffit
- Doux pour la peau - testé dermatologiquement
- Par respect pour l'environnement : conditionné dans une pompe spray en plastique recyclé, pratique et écologique



5582842

Equipment Water Proof Pro

- Schützt intensiv vor Nässe und Schmutz
- Pro-Performance: Hochwirksam und langanhaltend
- Vielseitig einsetzbar - für alles, das dem Regen und Wetter ausgesetzt ist

Sehr leistungsstarke, lang anhaltende und intensive Imprägnierung für Ausrüstung, die dem Wetter ausgesetzt ist, wie Rucksäcke, Zelte, Handschuhe uvm. Zur Erhaltung und Verbesserung der wasserabweisenden Funktion.

- Zuverlässiger Schutz vor Nässe und Schmutz macht Textilien und Leder stark wasser- und schmutzabweisend
- Pro-Performance: Bietet selbst unter extremen Bedingungen eine herausragende Leistung
- Vielseitig einsetzbar: für alles, das dem Wetter ausgesetzt ist: Rucksäcke, Zelte, Regenschirme, Schlafsäcke, Taschen, Handschuhe u.v.m.
- Geeignet für jegliche Art von Gewebe und Textilien - auch Membran-Textilien und Leder
- Überall trocken: Hochwirksam und ergiebig dank optimaler Flächendeckung durch gleichmässige und feinste Tropfenverteilung
- Ideal für grosse Flächen: Grosse 500 ml-Flasche und sehr ergiebig dank feinsten Tropfenverteilung
- Für langanhaltenden Schutz: Hohe Abriebfestigkeit sorgt auch bei intensiver Nutzung und widrigen Bedingungen eine langfristige Wirkung
- Schonende Pflege für gleichbleibende Optik dank innovativer Formel
- Denkbar einfache Anwendung: Aufsprühen, trocknen lassen, fertig
- 100% fluorfrei

- Protège intensément contre l'humidité et la saleté
- Pro-Performance : très efficace et de longue durée
- Polyvalent- pour tout ce qui est exposé aux intempéries

Imperméabilisation très performante, prolongée et intensive pour un équipement exposé aux intempéries, tel que les sacs à dos, tentes, gants, etc. Préserve, renouvelle et améliore la fonction hydrofuge.

- La protection fiable contre l'humidité et la saleté confère aux textiles d'excellentes propriétés hydrofuges et antisalissantes
- Pro-Performance : excellents résultats même en conditions extrêmes
- Utilisation polyvalente : pour tout ce qui est exposé aux intempéries : sacs à dos, tentes, parapluies, sacs de couchage, sacs, gants, etc.
- Adapté à tout type de tissu et de textile, également aux textiles à membrane et au cuir
- Sec partout : très efficace et économe grâce à une couverture optimale due à une répartition régulière et très fine des gouttes.
- Idéal pour les grandes surfaces : grande bouteille de 500 ml très économe grâce à la très fine répartition des gouttes
- Protection de longue durée : la haute résistance à l'abrasion garantit un effet durable même en cas d'utilisation intensive et de conditions défavorables
- Entretien en douceur pour un aspect constant grâce à la formule innovante
- Utilisation très facile : pulvériser, laisser sécher, c'est tout
- 100% sans fluor





5582861



5582862

NEW
FRAGRANCE

Equipment Fresh

- Sorgt für hygienische Frische
- Beseitigt unangenehme Gerüche
- Ideal für Ausrüstung, die gar nicht oder nur schwer gewaschen werden kann

Hochwirksamer Frische- und Hygiene-Spray für schwer oder gar nicht waschbare Outdoor-Ausrüstung. Für ein echtes Wohlgefühl und dauerhaft angenehmen Geruch. Ein Geheimtipp, um sein Equipment vor unangenehmen Gerüchen wie Schweiß zu schützen.

- Sorgt für hygienische Frische durch das Neutralisieren von unangenehmen Gerüchen
- Regelmässige Anwendung beseitigt unangenehmen Geruch für lange Zeit und hält Ausrüstung frisch und rein
- Vielseitig einsetzbar - für Ausrüstung, die gar nicht oder nur schwer gewaschen werden kann, wie: Helme, Mützen, Handschuhe, Rucksäcke, Taschen u.v.m.
- Mit neuem, frischen Duft: Flower Mix
- Schnelle und sehr einfache Anwendung: Aufsprühen, trocknen lassen, fertig
- Sehr ergiebig - eine kleine Menge reicht aus
- Dermatologisch unbedenklich - auf Hautverträglichkeit getestet
- Der Umwelt zuliebe: 500 ml-Pumpsprayflasche aus recyceltem Kunststoff und 1 Liter Refill-Flasche

- Assure une fraîcheur hygiénique
- Élimine les odeurs désagréables
- Ideale pour un équipement difficile ou impossible à laver

Spray hygiène et fraîcheur très efficace pour un équipement d'extérieur difficile ou impossible à laver. Pour une véritable sensation de bien-être et une odeur durablement agréable. Une solution d'initié pour protéger l'équipement personnel contre des odeurs désagréables, comme la transpiration.

- Assure une fraîcheur hygiénique grâce à la neutralisation des odeurs désagréables
- Une application régulière élimine les odeurs désagréables pendant une longue durée et maintient l'équipement frais et pur
- Utilisation polyvalente - pour un équipement difficile ou impossible à laver, par ex. : casques, casquettes, gants, sacs à dos, sacs, etc.
- Avec la nouvelle fragrance fraîche : Flower Mix
- Application rapide et très simple - pulvériser dans les chaussures, laisser sécher, c'est tout
- Très économe - une petite quantité suffit
- Doux pour la peau - testé dermatologiquement
- Par respect pour l'environnement : pompe spray de 500 ml en plastique recyclé et bouteille de recharge de 1 l

Eco
CareOEKO
TEX®
ECO
PASSPORTDERMATOLOGICALLY
TESTEDFluor
Free

eco care Equipment Fresh	5582861	500 ml	16.91 fl oz	6 Pcs/Unit
eco care Equipment Fresh refill	5582862	1000 ml	33.81 fl oz	1 Pcs/Unit





MOUNTAIN SPORTS GROUP AUSTRIA

PREISLISTE

Gültig ab 01. April 2026

2026 _____ 2027

			CARE					
5582800	c/o	7045953283523	eco care Textile Wash 250ml	Care	106	6	6,11	13,00
5582810	c/o	7045953283561	eco care Textile Wash refill 1000ml	Care	106	1	16,44	35,00
5582809	c/o	7045953283554	eco care Textile Wash 40ml	Care	106	40	1,41	3,00
5582850	c/o	7045953283721	eco care Reactivator Syntethic Base Layer 250ml	Care	107	6	6,11	13,00
5582801	c/o	7045953283530	eco care Wool Wash 250ml	Care	108	6	6,11	13,00
5582802	c/o	7045953283547	eco care Down Wash 250ml	Care	109	6	6,11	13,00
5582840	c/o	7045953283660	care Textile Water Proof Pro 250ml	Care	110	6	6,58	14,00
5582880	c/o	7045953283837	care Duo Pack - Textile Wash & Water Proof	Care	111	6	11,27	24,00
5582820	c/o	7045953283592	eco care Textile Water Proof 500ml	Care	112	6	9,39	20,00
5582830	c/o	7045953283899	eco care Textile Water Proof refill 1000ml	Care	112	6	16,44	35,00
5582825	c/o	7045953283639	eco care Wash - In Water Proof 250 ml	Care	113	6	6,58	14,00
5582841	c/o	7045953283684	care Shoe Water Proof Pro 250ml	Care	114	6	6,58	14,00
5582821	c/o	7045953283615	eco care Shoe Water Proof 500ml	Care	115	6	9,39	20,00
5582831	c/o	7045953283646	eco care Shoe Water Proof refill 1000ml	Care	115	1	16,44	35,00
5582842	c/o	7045953283707	care Equipment Water Proof Pro 500ml	Care	118	6	9,39	20,00
5582860	c/o	7045953283752	eco care Shoe Fresh 150ml	Care	118	6	6,11	13,00
5582870	c/o	7045953283813	eco care Leather Wax 75ml	Care	118	6	4,23	9,00
5582871	c/o	7045953283820	eco care Leather Balm 70g	Care	118	6	5,64	12,00
5582861	c/o	7045953283776	eco care Equipment Fresh 500ml	Care	119	6	9,39	20,00
5582862	c/o	7045953283790	eco care Equipment Fresh refill 1000ml	Care	119	1	16,44	35,00

Mountain Sports Group Austria GmbH

Stand 1. Juni 2024

EINKAUFSKONDITIONEN

1. Preise

In Euro
 Die Einkaufspreise verstehen sich exklusive der MwSt.
 Die unverbindlichen Verkaufspreise verstehen sich inklusive der MwSt.

2. Lieferbedingungen

Saisonbestellungen: Lieferung frei Haus.

Nachbestellungen: Bestellungen mit einem Mindestbestellwert von EURO 300,- netto erfolgen frei Haus. Für Bestellungen mit einem niedrigeren Auftragsvolumen wird von uns Porto verrechnet; bei einem Auftragswert unter EURO 100,- netto/inklusive MwSt. wird ein Mindermengenzuschlag verrechnet.

ALLGEMEINE VERKAUFS- UND LIEFERBEDINGUNGEN

1. Verkaufsbedingungen

- 1.1 Wir verkaufen ausschließlich zu den nachstehenden Verkaufs- und Lieferbedingungen. Abweichungen, insbesondere mündliche Nebenabreden, gelten nur, wenn sie von uns schriftlich bestätigt werden.
- 1.2 Unseren Verkaufs- und Lieferbedingungen widersprechende Einkaufsbedingungen sind unwirksam; wir widersprechen ihnen hiermit ausdrücklich.
- 1.3 Aufträge sind für uns nur dann verbindlich, wenn sie innerhalb einer Frist von 14 Tagen nach Auftragsingang von uns schriftlich bestätigt werden. Ausschließlich unsere Auftragsbestätigung ist für den Vertragsinhalt maßgebend.

2. Lieferung

- 2.1 Nach Ablauf der vereinbarten Lieferfrist wird ohne Erklärung eine Nachlieferungsfrist von der Dauer der Lieferfrist, längstens jedoch von 21 Tagen in Lauf gesetzt. Frühestens mit Ablauf der Nachfrist können wir in Verzug gesetzt werden.
- 2.2 Bei Verzug oder von uns zu vertretender Unmöglichkeit der Leistung aufgrund groben Verschuldens beschränken sich Ihre Rechte darauf, sich entsprechend den gesetzlichen Bestimmungen vom Vertrag zu lösen. Weitergehende Ansprüche, insbesondere Schadenersatzansprüche, sind ausgeschlossen. Soweit Ansprüche von Nichtkaufleuten nicht wirksam ausgeschlossen werden können, sind sie auf den Ersatz des unmittelbaren Schadens und die Auftragssumme beschränkt.
- 2.3 Unvorhergesehene Ereignisse, die uns die Erfüllung unserer Lieferpflicht technisch oder wirtschaftlich unmöglich machen oder erschweren und die wir nicht zu vertreten haben, berechtigen uns, ganz oder teilweise vom Vertrag zurückzutreten oder unsere Lieferung angemessen hinauszuschieben, ohne dass der Käufer Anspruch auf Schadenersatz oder Nachlieferung stellen kann. Wir sind zu Teillieferungen jederzeit berechtigt.
- 2.4 Geraten Sie länger als 10 Werktage in Annahmeverzug, so sind wir zum Rücktritt vom Vertrag ohne weitere Annahmungen berechtigt. Sind Sie in Zahlungsverzug, so genügt ein wörtliches Angebot, um den Annahmeverzug auszulösen. Neben der Erstattung von Transportkosten und vorbehaltlich weitergehender Schadenersatzansprüche können wir nach Vertragsrücktritt einen pauschalen Schaden in Höhe von 30 % der Auftragssumme geltend machen. Ihnen wird jedoch nicht der Nachweis abgeschnitten, dass kein Schaden oder ein geringerer als die Pauschale entstand.
- 2.5 Technische Angaben und Beschreibungen des Liefergegenstandes sind unverbindlich. Wir behalten uns Konstruktionsänderungen vor, soweit sie für Sie zumutbar sind. An Kostenvoranschlägen, Zeichnungen und anderen Unterlagen behalten wir uns das Eigentum und die ausschließlichen Urheberrechte vor; sie dürfen Dritten nicht zugänglich gemacht werden und sind auf Verlangen oder wenn uns der Auftrag nicht erteilt wird, unverzüglich zurückzugeben.

3. Haftung

- 3.1 Wir haften nur für Schäden, die auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit von uns oder unseren Erfüllungsgehilfen beruhen. Das gilt auch für Schäden aus Vertragsverletzungen, aus der Verletzung von Pflichten bei den Vertragsverhandlungen und für Schäden aus unerlaubter Handlung.
- 3.2 Unsere Schadenersatzpflicht beschränkt sich auf den unmittelbaren Schaden und ist begrenzt durch die Höhe des Auftragswertes. Für mittelbare Schäden und Mangelfolgeschäden haften wir nicht.

4. Gewährleistung

- 4.1 Reklamationen für erkennbare Mängel müssen innerhalb einer Ausschlussfrist von 8 Tagen nach Empfang der Ware erfolgen. Andernfalls tritt Rechtsverlust im Sinn des § 377 UGB ein. Das gleiche gilt, wenn sich ein von Anfang an

vorhandener, aber nicht erkennbarer Mangel erst später zeigt.

- 4.2 Bei Mängeln beschränken sich Ihre Ansprüche nach unserer Wahl auf Ersatzlieferung oder Nachbesserung. Schlägt die Ersatzlieferung der Nachbesserung fehl, so können Sie wandeln oder mindern, wobei weitergehende Ansprüche ausgeschlossen sind.
- 4.3 Jegliche Gewährleistung ist ausgeschlossen bei Schäden infolge natürlicher Abnutzung, bei fehlerhafter oder nachlässiger Behandlung, übermäßiger Beanspruchung, ungeeigneter Betriebsmittel oder sonstiger natürlicher Einflüsse.
- 4.4 Gewährleistungsansprüche verjähren spätestens innerhalb von 6 Monaten nach der Ablieferung (vereinbarte Fristverkürzung gemäß §933 Abs 1 ABGB).

5. Preisvorbehalt

- 5.1 Wir behalten uns Preiserhöhungen vor, wenn die Lieferung später als 4 Monate nach Vertragsabschluss erfolgt.
- 5.2 Die Verpackung wird nach dem Grundsatz der Zweckmäßigkeit nach eigenem Ermessen ausgewählt. Die Rücksendung der Transportverpackungen sind grundsätzlich portofrei abzufertigen. Abmachungen oder Belastungen über die Entsorgung gelten nur, wenn diese von uns schriftlich bestätigt werden.

6. Zahlungsbedingungen

- 6.1 Wir behalten uns im einzelnen vor, Wechsel hereinzunehmen. Gegebenenfalls haben Sie Wechselspesen zu tragen, ebenso die Akkreditivspesen.
- 6.2 Sie sind nicht berechtigt, mit Gegenforderungen aufzurechnen oder ein Zurückbehaltungsrecht geltend zu machen, es sei denn, die Gegenforderung ist unbestritten oder rechtskräftig festgestellt.
- 6.3 Sind Sie mit einer fälligen Zahlung in Verzug oder entstehen nach Vertragsabschluss begründete Zweifel an Ihrer Zahlungsfähigkeit, sind wir berechtigt, Vorauskasse zu verlangen oder vom Vertrag zurückzutreten und Ersatz für bereits gemachte Aufwendungen zu fordern.
- 6.4 Vor völliger Zahlung fälliger Rechnungsbeträge einschließlich Verzugszinsen und -kosten sind wir zu keiner weiteren Lieferung aus irgendeinem laufenden Vertrag verpflichtet.
- 6.5 Bei Zahlungsverzug können wir vorbehaltlich weiteren Verzugsschadens Verzugszinsen in Höhe von 6 % über dem Basiszinssatz verlangen. Kommen Sie mit einer Zahlung in Verzug, sind sämtliche offenen Rechnungen unter Wegfall des Zahlungszieles sofort fällig.

7. Eigentumsvorbehalt

- 7.1 Unsere Ware bleibt bis zur restlosen Bezahlung unser Eigentum. Sie darf weder verpfändet noch sicherungsübereignet werden.
- 7.2 Bis auf Widerruf darf unsere Ware entsprechend dem Vertragszweck verarbeitet und weiterveräußert werden. Bei Vermischung oder Verarbeitung erstreckt sich unser Eigentumsvorbehalt anteilmäßig auf das Eigentum an der neuen Sache. Beim Weiterverkauf tritt anstelle der Ware die Kaufpreisforderung bis zur Höhe unserer Forderung einschließlich Verzugszinsen und Rechtsverfolgungskosten. Die Kaufpreisforderung wird hiermit an uns abgetreten.

8. Erfüllungsort, Gerichtsstand

- 8.1 Erfüllungsort – auch bei Verkauf – ist Steyr/Österreich.
- 8.2 Für sämtliche Streitigkeiten ist der ausschließliche Gerichtsstand Steyr/Österreich.

9. Rechtswahl

- 9.1 Es gilt ausschließlich österreichisches Recht.

10. Datenschutz

- 10.1 Wir verwenden personenbezogenen Daten nach den Bestimmungen der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) und den weiteren geltenden Datenschutzvorschriften.

Verkaufs- und Lieferbedingungen

Brav Germany GmbH | Stand AGB: 16.06.2020

1. Allgemeine Bedingungen

(1) Unsere Verkaufsbedingungen gelten ausschließlich; Bedingungen des Bestellers erkennen wir nicht an, es sei denn, wir hätten ausdrücklich schriftlich ihrer Geltung zugestimmt. Unsere Verkaufsbedingungen gelten auch dann, wenn wir in Kenntnis entgegenstehender oder von unseren Verkaufsbedingungen abweichender Bedingungen des Bestellers die Lieferung an den Besteller vorbehaltlos ausführen. Allgemeine Geschäftsbedingungen des Bestellers finden keine Anwendung, selbst dann nicht, wenn der Besteller auf solche verweist.

(2) Diese Verkaufsbedingungen gelten auch für zukünftige Bestellungen.

(3) Unsere Verkaufsbedingungen gelten nur gegenüber Unternehmern im Sinn von § 310 Abs. 1 BGB.

2. Vertragsschluss

(1) Unsere Angebote sind freibleibend.

(2) Ein Vertrag kommt zustande, wenn wir die Bestellung schriftlich bestätigen.

(3) An Abbildungen, Zeichnungen, Kalkulationen und sonstigen Unterlagen behalten wir uns Eigentums- und Urheberrechte vor. Dies gilt auch für solche schriftlichen Unterlagen, die als „vertraulich“ bezeichnet sind. Vor ihrer Weitergabe an Dritte bedarf der Besteller unserer ausdrücklichen schriftlichen Zustimmung.

3. Auftragsbestätigung

(1) Maßgeblich für Inhalt und Umfang der Leistung ist allein der Wortlaut der Auftragsbestätigung einschließlich dieser Verkaufs- und Lieferbedingungen.

(2) Zeichnungen, Ablichtungen, Maße, Gewichte oder sonstige Leistungsdaten sind nur verbindlich, wenn dies ausdrücklich schriftlich vereinbart wird.

(3) Soweit der Besteller die Ware noch nicht weiterveräußert hat, behalten wir uns das Recht zu Modelländerungen und -verbesserungen vor. Das gilt nicht, wenn die Änderungen für den Besteller unzumutbar sind, insbesondere, wenn die Kundenbeziehungen zu den Endabnehmern beeinträchtigt oder die Absatzmöglichkeiten des Bestellers gefährdet werden. Der Besteller wird über die Änderung unverzüglich informiert.

4. Preise

(1) Sofern sich aus der Auftragsbestätigung nichts anderes ergibt, gelten unsere Preise „ab Werk“, einschließlich Verpackung und gesetzlicher Mehrwertsteuer.

(2) Sofern sich aus der Auftragsbestätigung nichts anderes ergibt, ist der Kaufpreis netto innerhalb von 30 Tagen ab Rechnungsdatum zur Zahlung fällig. Nach Ablauf dieser Frist gerät der Besteller in Verzug, ohne dass es einer Mahnung bedarf.

(3) Für den Fall, dass eine Ratenzahlung vereinbart worden ist, wird diese widerrufen, sobald der Besteller eine Rate nicht bezahlt oder aber eine getätigte Lastschrift zurückgebucht wird. Auch wenn Ratenzahlung gewährt wird, bedeutet dies keine Stundung des geschuldeten Betrages. Ab dem Verzug fallen daher die gesetzlichen Zinsen an.

(4) Aufrechnungsrechte stehen dem Besteller nur zu, wenn seine Gegenansprüche rechtskräftig festgestellt worden sind, unbestritten oder von uns anerkannt sind, soweit es sich nicht um gegenseitig voneinander abhängige Ansprüche handelt. Außerdem ist er zur Ausübung eines Zurückbehaltungsrechts insoweit befugt, als sein Gegenanspruch auf dem gleichen Vertragsverhältnis beruht.

(5) Wir sind nicht verpflichtet, Wechsel oder Schecks anzunehmen. Nehmen wir jedoch in Einzelfällen Wechsel an, so gehen etwaige Diskont- und Einziehungsspesen zu Lasten des Bestellers.

(6) Tritt Zahlungsverzug ein, wird eine Warenkreditversicherung gekündigt oder eine Lastschrift nicht eingelöst, so sind wir berechtigt, den Besteller von weiteren Lieferungen, auch wenn Sie bereits bestätigt worden sind, auszuschließen und ein entsprechendes Zurückbehaltungsrecht geltend zu machen. Ferner sind wir dazu berechtigt nach dem Ablauf einer angemessenen Frist (14 Tage) von sämtlichen mit dem Besteller geschlossenen Verträgen zurückzutreten.

5. Lieferzeit

(1) Der Beginn der von uns angegebenen Lieferzeit setzt die Abklärung aller technischen Fragen voraus.

(2) Bei vorübergehenden Leistungshindernissen, die wir nicht zu vertreten haben („höhere Gewalt“, insbesondere Krieg und kriegsähnliche Zustände, Naturkatastrophen, Sabotage, Pandemien, Epidemien oder Seuchen, nicht rechtzeitige Selbstbelieferung) sind

wir für die Dauer des Vorliegens des Hindernisses von der Pflicht zur Leistung befreit. In diesen Fällen entfällt auch die Pflicht des Bestellers, die Gegenleistung zu erbringen. Können wir die Leistung nicht innerhalb von acht Wochen erbringen, ist der Besteller zum Rücktritt berechtigt. Weitergehende gesetzliche Ansprüche des Bestellers bleiben unberührt.

6. Versand und Gefahrübergang

(1) Sofern keine schriftliche Vereinbarung getroffen wurde, ist Lieferung ab Werk vereinbart. Der Versand erfolgt ausschließlich auf Rechnung des Bestellers. Der Besteller trägt die Transportkosten ab Lager und die Kosten einer ggf. vom Besteller gewünschten Transportversicherung. Etwaige Zölle, Gebühren, Steuern und sonstige öffentliche Abgaben trägt der Besteller.

(2) Die Gefahr des zufälligen Untergangs und der zufälligen Verschlechterung der Ware geht spätestens mit der Übergabe auf den Besteller über. Der Übergabe steht es gleich, wenn der Besteller im Verzug der Annahme ist. Beim Versendungskauf geht jedoch die Gefahr des zufälligen Untergangs und der zufälligen Verschlechterung der Ware sowie die Verzögerungsgefahr bereits mit Übergabe der Ware an den Spediteur, den Frachtführer oder die sonst zur Ausführung der Versendung bestimmten Person oder Anstalt über.

(3) Wir sind zu Teillieferungen berechtigt, soweit dies für den Besteller zumutbar ist.

(4) Sofern sich aus der Auftragsbestätigung nichts anderes ergibt, ist unser Geschäftssitz Erfüllungsort.

7. Mängelgewährleistung

(1) Die Mängelansprüche des Bestellers setzen voraus, dass er seinen gesetzlichen Untersuchungs- und Rügepflichten (§§ 377, 381 HGB) nachgekommen ist. Zeigt sich bei der Untersuchung oder später ein Mangel, so ist uns hiervon unverzüglich schriftlich Anzeige zu machen. Als unverzüglich gilt die Anzeige, wenn sie innerhalb von sieben Kalendertagen erfolgt, wobei zur Fristwahrung die rechtzeitige Absendung der Anzeige genügt. Unabhängig von dieser Untersuchungs- und Rügepflicht hat der Besteller offensichtliche Mängel (einschließlich Falsch- und Minderlieferung) innerhalb von sieben Kalendertagen ab Lieferung schriftlich anzuzeigen, wobei auch hier zur Fristwahrung die rechtzeitige Absendung der Anzeige genügt. Versäumt der Besteller die ordnungsgemäße Untersuchung und/oder Mängelanzeige, gilt die Ware als genehmigt.

(2) Sollte trotz aller aufgewendeter Sorgfalt die gelieferte Ware einen Mangel aufweisen, der bereits zum Zeitpunkt des Gefahrübergangs vorlag, so werden wir die Ware, vorbehaltlich fristgerechter Mängelrüge, nach unserer Wahl nachbessern oder Ersatzware liefern. Es ist uns stets Gelegenheit zur Nacherfüllung innerhalb angemessener Frist zu geben. Rückgriffs-Ansprüche bleiben von vorstehender Regelung ohne Einschränkung unberührt.

(3) Mängelansprüche verjähren innerhalb von 12 Monaten ab Gefahrenübergang. Die Verjährungsfrist im Fall eines Lieferregresses nach den §§ 478, 479 BGB bleibt unberührt.

8. Haftung

(1) Wir haften nur für Schäden, die auf einer vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Pflichtverletzung beruhen. Für einfache Fahrlässigkeit haften wir nur im Falle einer Verletzung des Lebens, des Körpers der Gesundheit oder einer wesentlichen Vertragspflicht. Wesentliche Vertragspflichten sind solche, deren Erfüllung für die Erreichung des Ziels des Vertrages erforderlich ist oder die eine Durchführung des Vertrages erst ermöglichen. Im Falle der leicht fahrlässigen Verletzung wesentlicher Vertragspflichten haften wir bis zur Höhe des vertragstypischen und bei Vertragsschluss vorhersehbaren Schadens.

(2) Die vorstehenden Haftungsbeschränkungen gelten auch zugunsten unserer gesetzlichen Vertreter und Erfüllungsgehilfen.

(3) Die Haftung nach dem Produkthaftungsgesetz bleibt unberührt.

9. Mindermengenzuschlag

Bei Bestellungen unter € 150 wird ein Mindermengenzuschlag in Höhe von € 7,50 auf den Rechnungsgesamtbetrag aufgeschlagen.

10. Rücktritt vom Vertrag

Wir können vom Vertrag zurücktreten, wenn der Besteller falsche Angaben über seine Kreditwürdigkeit macht und sich die Angabe auf eine für die Beurteilung der Kreditwürdigkeit bedeutungsvolle Tatsache bezieht oder die Kreditwürdigkeit entfällt (Nichteinlösung fälliger Schecks, Antrag auf Abgabe eidesstattlicher Versicherung) bzw. über das Vermögen des Bestellers Antrag auf Eröffnung des Insolvenzverfahrens gestellt wird. Ebenso können wir vom Vertrag zurücktreten, wenn eine von uns abgeschlossene Warenversicherung im Hinblick auf den betroffenen Kunden die Deckung aufhebt oder aber im Fall einer Lastschriftvereinbarung Rücklastschriften, gleich aus welchem Grund auftreten.

11. Eigentumsvorbehalte

(1) Wir behalten uns das Eigentum an der Kaufsache bis zum Eingang aller Zahlungen aus dem Liefervertrag vor. Bei vertragswidrigem Verhalten des Bestellers, insbesondere bei Zahlungsverzug, sind wir berechtigt, die Kaufsache zurückzunehmen. In der Zurücknahme der Kaufsache durch uns liegt ein Rücktritt vom Vertrag. Wir sind nach Rücknahme der Kaufsache zu deren Verwertung befugt, der Verwertungserlös ist auf die Verbindlichkeiten des Bestellers – abzüglich angemessener Verwertungskosten – anzurechnen.

(2) Der Besteller ist verpflichtet, die Kaufsache pfleglich zu behandeln; insbesondere ist er verpflichtet, diese auf eigene Kosten gegen Feuer-, Wasser- und Diebstahlsschäden ausreichend zum Neuwert zu versichern. Sofern Wartungs- und Inspektionsarbeiten erforderlich sind, muss der Besteller diese auf eigene Kosten rechtzeitig durchführen.

(3) Bei Pfändungen oder sonstigen Eingriffen Dritter hat uns der Besteller unverzüglich schriftlich zu benachrichtigen, damit wir Klage gemäß § 771 ZPO erheben können. Soweit der Dritte nicht in der Lage ist, uns die gerichtlichen und außergerichtlichen Kosten einer Klage gemäß § 771 ZPO zu erstatten, haftet der Besteller für den uns entstandenen Ausfall.

(4) Der Besteller ist berechtigt, die Kaufsache im ordentlichen Geschäftsgang weiter zu verkaufen; er tritt uns jedoch bereits jetzt alle Forderungen in Höhe des Faktura-Endbetrages (einschließlich MwSt.) unserer Forderung ab, die ihm aus der Weiterveräußerung gegen seine Abnehmer oder Dritte erwachsen, und zwar unabhängig davon, ob die Kaufsache ohne oder nach Verarbeitung weiterverkauft worden ist. Zur Einziehung dieser Forderung bleibt der Besteller auch nach der Abtretung ermächtigt. Unsere Befugnis, die Forderung selbst einzuziehen, bleibt hiervon unberührt. Wir verpflichten uns jedoch, die Forderung nicht einzuziehen, solange der Besteller seinen Zahlungsverpflichtungen nachkommt, nicht in Zahlungsverzug gerät und insbesondere kein Antrag auf Eröffnung eines Vergleichs- oder Insolvenzverfahrens gestellt ist oder Zahlungseinstellung vorliegt. Ist dies der Fall, so können wir verlangen, dass der Besteller uns die abgetretenen Forderungen und deren Schuldner bekannt gibt, alle zum Einzug erforderlichen Angaben macht, die dazugehörigen Unterlagen aushändigt und den Schuldner (Dritten) die Abtretung mitteilt.

(5) Wir verpflichten uns, die uns zustehenden Sicherheiten auf Verlangen des Bestellers insoweit freizugeben, als der realisierbare Wert unserer Sicherheiten die zu sichernden Forderungen um mehr als 20% übersteigt; die Auswahl der freizugebenden Sicherheiten obliegt uns.

12. Salvatorische Klausel

Sollten einzelne Bestimmungen des Vertrages ganz oder teilweise unwirksam sein oder werden, so wird hierdurch die Gültigkeit der übrigen Bestimmungen nicht berührt. Die unwirksame Regelung soll durch eine Regelung ersetzt werden, deren wirtschaftlichen Erfolg dem unwirksamen möglichst nahekommt.

13. Änderung der Allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen

(1) Wir sind berechtigt, diese Allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen aus wichtigen Gründen, insbesondere bei Veränderungen der Rechtslage oder der Marktgegebenheiten, auch während der Laufzeit des Vertragsverhältnisses unter Berücksichtigung der Interessen des Bestellers mit Wirkung für die Zukunft zu ändern oder anzupassen. Die geänderten AGB werden dem Besteller in Textform übermittelt. Widerspricht der Besteller der Änderung nicht innerhalb von sechs Wochen ab Zugang, gelten die geänderten AGB als vereinbart. Das gilt nur, wenn wir bei Übermittlung der AGB ausdrücklich auf die Widerspruchsmöglichkeit und die Folgen eines unterbliebenen Widerspruchs hinweisen. Dieser Änderungsmechanismus gilt nicht für Änderungen der vertraglichen Hauptleistungspflichten der Parteien.

(2) Unbeschadet der Regelung in Absatz (1) bedürfen Änderungen des Vertrages der Schriftform. Das gilt auch für das Schriftformerfordernis selbst.

14. Anwendbares Recht, Gerichtsstand

(1) Als Gerichtsstand gilt unser Geschäftssitz; wir sind jedoch berechtigt, den Besteller auch an seinem Wohnsitzgericht zu verklagen.

(2) Es gilt das Recht der Bundesrepublik Deutschland; die Geltung des UN-Kaufrechts ist ausgeschlossen.

MOUNTAIN SPORTS GROUP AUSTRIA

Kontakt

ÖSTERREICH / STEYR
Mountain Sports Group Austria GmbH
Rechnung / Lieferung
Neubaustraße 15
4400 Steyr
T +43 (0)7252 460 51 10
office@mountainsportsgroup.at
www.mountainsportsgroup.at

SCHWEIZ / ALTSTÄTTEN
Headoffice
TOKO-SWIX SPORT AG
Industriestraße 4
9450 Altstätten
Tel +41 71 757 73 73
info@toko.ch
www.toko.ch